

Tigrinja

### ማእከል አገልግሎት (Servicecenter)

ተሌፎን: 0243 - 740 00

ሰዓታት ተሌፎን: 8.00-16.30 ሰኞ-ታኅሣሥ

አድራሻ ንብጻሕቲ: Stadshuset, Röda vägen 50

8.00-16.00 ሰኞ-ታኅሣሥ

ኢሜል: [kommun@borlange.se](mailto:kommun@borlange.se)



Välkommen till  
grundskolan!

Dags att välja skola  
till förskoleklass.



BORLÄNGE

**ናብ መሰረታዊ-ዎን ኣብያተ ትምህርቲ ቦርሌንገ እንጃዕ ብደሓን መጻኹም**  
ኣብ ንኡስ-ዞባ ቦርሌንገ ኣዚላ ክፍሊ ዝመሃሩሉን 15 ኣብያተ ትምህርቲ ኣለዎ። ኩሉን ኣብያተ ትምህርቲ ነፍሲ ወከፍ ቁልዓ ውሕስነት ተሰሚዖም ምስ ደረጃኡ ዝኸይዱ ናይ ትምህርቲ ዕድል ክረከቡን ሓደስቲ ነገራት ንክመሃር ናይ ፍልጠት ሸውሃቱ ክዕቡ ንጽዕር። ቤት ትምህርትን ወለድን እቲ ቁልዓ ዕብየት ንክርእን ጥዑይ ዜጋ ንክኸውንን ሓቢርም ክሰርሑ ኣገዳሲ እዩ።

**ምርጫ ቤት ትምህርቲ**

ቀውዒ 2021 ነቶም ኣብ 2015 ዝተወልዱ ቁልዑ ኣዚላ ክፍሊ ዝጅምሩሉ እዋን እዩ። ኣብ ትምህርቲ ዕድመ ንዘለዉ ኩሎም ቁልዑ ኣዚላ ክፍሊ ምኻድ ግዴታ እዩ።

ብመሰረት ሕጊ ቤት-ትምህርቲ ነፍሲ ወከፍ ሞግዚት(ወላዲ) ብነጻ ንውላዳ ቤት ትምህርቲ ክመርጹ ይኸእል። ብዝተኸለለ መጠን ነቶም ትገብርዎም ምርጫታት ከነማልእም ንፍትን እኳ እንተኾና፡ ናይ'ተን ኣብያተ ትምህርቲ ተምሃራይ ናይ ምቕባል ዓቕመን ግን ደረት ኣለዎ። ዓቕሚ ምስ ዘይህልወን(ካብ'ቲ ነጻ ዘሎ ቦታ ንላዕሊ ተምሃሮ ምስ ዘመልክቱ) ናይ ኣቀባብላ ጠለባት ከነቕርብ ንግደድ ኢና። እቲ ወላዲ ቤት ትምህርቲ ምስ ዘይመርጹ ግን ነቲ ቁልዓ ኣብ ጥቓ ቤቱ ዘሎ ቤት ትምህርቲ ንውዘዎ።

**ካብ/ናብ ቤት ትምህርቲ ብመኪና ምብጽጻሕን ምምራጽ ቤት ትምህርትን**

መሰል ናይ ካብ/ናብ ቤት ትምህርቲ ብመኪና ምብጽጻሕ ወይ ናይ ኣውቶቡስ ካርድ ምሃብ፡ ብቐዳምነት እቲ ንኡስ-ዞባ ናብ'ታ ቤት ትምህርቲ ምስ ዝውዘዳኻ እዩ። እቲ ቁልዓ ናብ'ታ ዝተወዘዎ ቤት ትምህርቲ ተበጻጽሖ መኪና ምስ ትፍቀድሉ፡ ኣብ'ቲ ኮሙን ንእትርከብ ካልእ ቤት ትምህርቲ ምስ ድማ ምስ ዝመርጹ፡ ኣብ ገሊኡ ኩነታት እታ ተበጻጽሖ መኪና ክትፍቀድ ተኸእሎ ኣሎ። እቲ ምምልካት ብኸመይ ከም ዝግበርን ኣየኖት ደንብታት ነቲ መሰል ከም ዝመርሖን ንምፍላጥ ኣብ'ቲ መካነ-መርበብና(ጭብሳይትና) ሓበሬታ ክርከብ ይከኣል።

**ናይ ኮሙን ዘይኮና ብሕታውያን ኣብያተ ትምህርቲ**

ኣብ ቦርሌንገ ኣዚላ ክፍሊ ዘለዎ ቤ/ት ኢማኑኤል ትብሃል ሓንቲ ብሕታዊት ቤት ትምህርቲ ኣላ። ነዛ ብሕታዊት ቤ/ት ትመርጽ ሞግዚት(ወላዲት) ብቐጥታ ነታ ቤ/ት ክትሓታን ከመይ ጌርካ ከም ተመልክት ዝብሉ ደንብታት ናይ'ታ ቤ/ት ድማ ክስዕቦ ኣለዎ። **ኣገዳሲ!** ወላ እታ ብሕታዊት ትምህርቲ ብቐዳምነት ትመረጽ ደኣ'ምበር፡ ሕጂ'ውን እንተኾነ እቲ ኣብ'ቲ ንኡስ-ዞባ(ኮሙን) ብዲጂታላዊ (ብኢንተርነት) መልክዕ ዝግበር ምርጫ ትምህርቲ ክፍጸም ኣለዎ።

**ሸርን ስኩላ(Tjärnaskolan)** ክሳብ ሻዱሻይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 400 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ት እያ። ኣብ'ቲ ቤ/ት ንኣዚላን 1ይን ክፍሊ፡ ን2ይን 3ይን ክፍልን ንካብ 4ይ ክሳብ 6ይ ክፍሊ ዝኸዱ ዝኸኾኑ ሰለስተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ኣለዎ።

ስቴፋን ፍሬድሪክሶን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-662 12  
[stefan.fredriksson@borlange.se](mailto:stefan.fredriksson@borlange.se)

**ቶርሶንግስ ስኩላ(Torsångs skola)** ክሳብ 3ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 110 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ ኮይና ክልተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ድማ ኣለዎ።

ካሪን ዌክልጎርድ ኑርዲን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-738 04  
[karin.wackelgard-nordin@borlange.se](mailto:karin.wackelgard-nordin@borlange.se)

**ቱኔትስ ስኩላ(Tunets skola)** ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 160 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ እያ። ክልተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ዝሓዘት ኮይና እታ ሓንቲ ነቶም ንኣሸቱ እታ ሓንቲ ድማ ነቶም ዕብይ ዝበሉ ተገልግል።

ኣሌክስ ዳልቤክ  
ተሌፎን፡ 0243-662 99  
[alexander.dahlback@borlange.se](mailto:alexander.dahlback@borlange.se)

ኩሊን መሰረታዊ-ያን ኣብያተ ትምህርቲታትና፡

ኣብ'ዚ ታሕቲ ናይ'ተን ኩሊን መሰረታዊ-ያን ኣብያተ ትምህርቲ ሓጺር ሓበሬታን ከምኡ ድማ ምስ'ታ ርእሰ መምህራን ክትራኸቡ ምስ ትደሊ መራኸቢ ዝኸውን ሓበሬታ ሰፊርም ኣለዉ።

**አምስበርግስ ስኩላ(Amsbergs skola)** ከሳዕ 3ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 70 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ ኮይና ሓንቲ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ድማ ኣለዎ።

ማሪ ፔተርሶን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-661 80  
[maria.petersson@borlange.se](mailto:maria.petersson@borlange.se)

**ዶምናርቪትስ ስኩላ(Domnarvets skola)** ከሳዕ 9ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 700 ተምሃሮ ዘለዉዎ ካብ ኣቶም ድማ ኣቶም 450 ከሳብ 6ይ ክፍሊ ዝኸዱ እዮም። ኣብ'ቲ ቤ/ትምህርቲ ምስ ዕድመ ናይ'ቶም ተምሃሮ ዝኸዱ ኣርባዕተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ኣለዎ።

ሰሲሊያ ፎን ክሩሰንቪርና፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-736 96  
[cecilia.vonkrusenstierna@borlange.se](mailto:cecilia.vonkrusenstierna@borlange.se)

**ፎርሻ ኤንግ ስኩላ(Forssaängskolan)** ከሳዕ ሻዱሻይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 390 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ት እያ። ኣብ'ታ ቤ/ትምህርቲ ሰለስተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ዘለዎ ኸይነን እታ ሓንቲ ንኣዚላ ክፍሊ እታ 2ይ ድማ ንይን 2ይን ክፍሊ እታ 3ይ ድማ ንካብ 3ይ ክሳብ 6ይ ክፍሊ የገልግላ።

ክሪስቲና ኡላሶን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-642 60  
[kristina.olsson@borlange.se](mailto:kristina.olsson@borlange.se)

**ጊሊ ስኩላ(Gylle skola)** ከሳዕ 9ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 840 ተምሃሮ ዘለዉዎ ካብ ኣቶም ድማ ኣቶም 430 ከሳብ 6ይ ክፍሊ ዝኸዱ እዮም። ኣብ'ቲ ቤ/ትምህርቲ ሰለስተ

ቦታንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ዘለዎ ኸይነን ንኣዚላን 1ይን ክፍሊ፡ ን2ይን 3ይን ክፍሊን ንካብ 4ይ ክሳብ 6ይ ክፍሊ የገልግላ።

ኣኔት ክራትስ፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-741 36  
[annette.kratz@borlange.se](mailto:annette.kratz@borlange.se)

**ሃልቫርስ ጎርዳርስ ስኩላ(Halvarsgårdars skola)** ተጓዳኒት ከሳዕ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 90 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ እያ። ሓንቲ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ብተራድኡ ወለዲ ትመሓደር ድማ ኣለዎ።

ኣሳ ሰዴርቦሪ፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡0243-748 06  
[asa.cederborg@borlange.se](mailto:asa.cederborg@borlange.se)

**ክቫርንስ ቪደን ስኩላ(Kvarnsvedens skola)** ከሳዕ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 490 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ ኮይና ሓሙሽተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ድማ ኣለዎ።

ማሪያ ፔተርሶን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-661 80  
[maria.petersson@borlange.se](mailto:maria.petersson@borlange.se)

**ኸርክ ስኩላን(Kyrkskolan)** ከሳዕ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 160 ተምሃሮ ኣለዉዎ። እቲ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ካብ ኣዚላ ከሳብ 5ይ ክፍሊ ዝኸዱ ኣስታት 90 ተምሃሮ ኣለዉዎ።

ሳራ ኤቨርትሶን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን፡ 0243-220 54  
[sara.evertsson@borlange.se](mailto:sara.evertsson@borlange.se)

**ምዩልጋ ሞንተሶሪ(Mjälga Montessori)** ከሳዕ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 110 ተምሃሮ ዘለዉዎን ኣመሃህራ ሞንተሶሪ ትኸተል ኮማዊት ቤ/ት እያ። 750 ተምሃሮ ተገልግል ሓንቲ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ(fritidshem) ድማ ኣለዎ።

ሳራ ኤቨርትሶን፡ ርእሰ-መምህራን  
Telefon: 0243-220 54  
[sara.evertsson@borlange.se](mailto:sara.evertsson@borlange.se)

**ኒጎርድስ ስካል(Nygårdskolan)** ከሳዕ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ክልተ ወይ ሰለስተ ተጓደንቲ ክፍልታት፡ ኣስታት 360 ተምሃሮ ዝሓዘት ቤ/ትምህርቲ ኮይና ሰለስተ ከክም ዕድመ ተምሃሮ ዝሳተፉሉን ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ድማ ኣለዎ።

ካሮሊነ ሃግሉንድ፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን: 0243-736 71  
[caroline.haglund@borlange.se](mailto:caroline.haglund@borlange.se)

**ኦርኔስ ስካል(Ornäs skola)** ከሳዕ 9ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 440 ተምሃሮ ኣለዎ። ኣብ'ቲ ቤ/ት ን110 ካብ ኣዚሊ ከሳብ 6ይ ክፍሊ ተገልግል ሓንቲ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ኣለ።

ካሪን ዌኬልጎርድ ኑርዲን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን: 0243-738 04  
[karin.wackelgard-nordin@borlange.se](mailto:karin.wackelgard-nordin@borlange.se)

**ፓራዲስ ስካል(Paradisskolan)** ከሳዕ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 400 ተምሃሮ ኣለዎ። ኣብ'ቲ ቤ/ት ሰለስተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (fritidshem) ዘለዎ ኹይነን ንሳተን ንኣዚሊን ነይን፡ ን2ይን 3ይን ከምኡ ድም ንካብ 4ይ ከሳብ 6ይ ክፍልታት የገልግላ።

ጄኔ ሳንደሊን፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን: 0243-647 78

[jenny.sandelin@borlange.se](mailto:jenny.sandelin@borlange.se)  
**ስክዴቫር ባስ ስካል(Skräddarbacksskolan)** ከሳዕ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 500 ተምሃሮ ኣለዉዎ።ኣብ'ቲ ቤ/ት ኣርባዕተ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ(fritidshem)

ኣለዎ።ሓንቲ ካብ'ኣተን ንኣዚሊ ክፍሊ ጥራሕ ተገልግል። ኣስታት 300 ተምሃሮ ኣብ'ቲ ናይ ድሕረ ትምህርቲ ንጥፊታት ዝተመዘገቡ ኣለዉ።

ማሪታ ሄድሉንድ፡ ርእሰ-መምህራን  
ተሌፎን: 0243-744 90  
[marita.hedlund@borlange.se](mailto:marita.hedlund@borlange.se)

**ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (Fritidshem)**  
ምግዚት(ወላዲ) ክትሰርሕ ወይ ክትመሃር ምስ ትደሊ ምህላው ናይ'ቲ ቦታ ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርቲ (Fritidshemmet) ነቲ ድሌት ተኸእሎ ይፈጥረሉ።እዞም ፍሪቲድሄም ኣብ ወይ ጥቓ እቶም መሰረታውያን ኣብያተ ትምህርቲ ይርከቡ።ኣብ'ቲ ንቡር ናይ ትምህርቲ እዋን ድማ ነቶም ተምሃሮ ቅድሚ ትምህርቲ ምጅማሩን ድሕሪ ትምህርቲ ምውዳኡን ይቕበልዎም።እዚ ኣብ ፍሪቲድሄም ዝሃብ ንጥፊታት፡ ነቲ ትርፊ-ግዜ ናይ'ቶም ተምሃሮ ትርጉም ከም ዝህልዎን ኣብ ዕብየት ናይ'ቶም ተምሃሮ ድማ ዘበራብርን ነቲ ኣብ ቤት ትምህርቲ ዝሃብ ኣስተምህሮ ከዓ ከም መመላእታ ይኸኖ።

**ቋንቋ-ኣደ(Modermål)**  
ከም ምግዚት(ወላዲት) መጠን ውላድኪ ቋንቋ ኣደ ክመሃር ከተመልከቲ ትኸእሊ ኢኺ።ብዛዕባ እዚ እንታይ ከም ዝጥሉብ ኣብ'ቲ መካነ-መርበብና(ዌብሳይትና) ኣንብቢ።

**እዋን ምርጫ ቤት ትምህርቲ(Skolvalsperiod)**  
ምርጫ ቤት ትምህርቲ ካብ 15 ታሕሳስ 2020 ከሳብ 15 ጥሪ 2021 ኣብ ዘሎ እዋን ብዲጂታል (ብኢንተርነት) መዳይ ክከናወን ኣለዎ። ነዚ ንምግባር ባንክ-ኣይዲ(Bank-ID) ክህልወኪ ኣለዎ። ምስ ዘይህልወኪ ግን ነቲ ኣብ ጎድና Röda vägen 50 ዝርከብ ማእከል-ኣገልግሎት (Servicecenter) ክሕግዘኪ ተወከስኖ።ኣብ'ቲ መመልከቲ ብሕታዊ ቤት ትምህርቲ ከም ዝመረጽኪ ትሕብርሉ ተኸእሎ ኣሎ።

ብዛዕባ ምርጫ ቤት ትምህርቲ፡ናብ/ካብ ቤ/ት ተበጻጽሕ መኪና፡ንጥፊታት ድሕረ-ትምህርትን ቋንቋ-ኣደን ዝያዳ ክትፈልጢ ምስ ትደሊ ኣብ መካነ-መርበብ(ዌብሳይት) [www.borlange.se](http://www.borlange.se) ናይ ንኡስ-ዞባ ብምእታው ኣብ ትሕቲ ኣርእስቲ "Barn och utbildning/Grundskola" ኣንብቢ።

ናብ መሰረታውያና ኣብያተ ትምህርቲ ናይ ንኡስ-ዞባ ቦርሌንጎ ብደሓን ምጻ፤

ኡልሪካ ፎርሽልን ጴጥሮስ ጋብሪኤልሶንን  
ኣለፍቲ ትምህርቲ መዋእለ-ሕጻናትን መሰረታዊ ትምህርትን